

Hinweise für Inspektoren zu

Beanstandungen in TRACES NT

erstellt durch das JKI auf Basis von Hinweisen der Europäischen Kommission

Version Nr. 4.1

Inhaltsverzeichnis

Hi	nweise	e für Inspektoren zu	1
Be	eansta	ndungen in TRACES NT	1
1.	Ein	leitung	3
2.	Bea	anstandung von Sendungen aus dem Drittland	3
	2.1	Zugriff auf die Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen)	3
	2.2	So füllen Sie die Registerkarte "Details on Non-Compliance" aus	4
		Feld – Reason(s) for refusal (Grund bzw. Gründe für die Ablehnung):	4
		Feld – Measure(s) taken on consignment (Getroffene Maßnahme(n)):	8
		Feld – Place of Inspection (Kontrollort)	9
		Feld – Inspection type (Art der Kontrolle)	10
	2.3	Abschließen der Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen)	11
	2.4	Suche von abgelehnten GGED-PP, bei denen die Registerkarte "Details on Non- Compliance" (Details zu Verstößen) ausgefüllt und abgespeichert wurde	12
3.	Hin	weise	13
	3.1	Häufige Beanstandungsgründe	13
		Fehlende oder fehlerhafte ISPM-15-Markierung	13
		Pflanzengesundheitszeugnis (PGZ) für geregelte Pflanzen fehlt	13
		Nicht konforme zusätzliche Erklärungen im PGZ	14
		Befall mit Schadorganismen/ Nicht in der EU geregelte Schadorganismen/ Labort	tests 14
	3.2	Holzverpackungsmaterial	15
		Allgemeines	15
		Holzverpackungsmaterial nicht angemeldeter Sendungen	15
		Teilweise Ablehnung von Holzverpackungsmaterial	16
		Beanstandung von Stauholz	16

4. Statistik und Auswertung

1. Einleitung

Das EU-Recht schreibt vor, dass die Mitgliedstaaten (MS) der Europäischen Kommission (KOM), den Pflanzenschutzorganisationen anderer MS und/oder gegebenenfalls von Drittländern (DL) beanstandete Sendungen melden, die nicht den pflanzengesundheitlichen Anforderungen genügen.

Mit Änderung der IMSOC-Verordnung durch die Durchführungsverordnung (EU) 2021/547 werden mit Gültigkeit ab 1. Dezember 2021 die EUROPHYT interceptions in TRACES NT abgeschafft. Die Funktionalität der Beanstandungen wird mittels einer neuen Registerkarte ("Details on Noncompliance" (Details zu Verstößen)) in das GGED-PP integriert, mithilfe derer Informationen über Beanstandungen an Drittlandwaren eingefügt werden. Damit werden die Beanstandungen zukünftig ausschließlich durch die Pflanzenschutzdienste bearbeitet und nicht mehr durch das JKI freigegeben.

Nach dem Speichern eines GGED-PP im Status "zurückgewiesen" oder "in Bearbeitung" ist die Registerkarte für die am GGED-PP beteiligten Parteien (Verantwortliche für die Ladung, Nutzer der Behörden des Drittlands) und für alle Benutzer der Behörden der Mitgliedstaaten sichtbar (schreibgeschützter Zugriff). Die eingetragenen Informationen zu Verstößen bleiben für die Behördenbenutzer, die Informationen hinzufügen oder entfernen möchten, auch nach der Speicherung der Registerkarte "Details on Non-compliance" (Details zu Verstößen) editierbar.

Der Zugriff auf das bisher verwendete Modul EUROPHYT interceptions in TRACES NT wird weiterhin möglich sein. Zum einen können alte Beanstandungen gesucht und abgerufen werden, zum anderen sollen hierüber weiterhin Beanstandungen an EU-Waren erfolgen, solange die Implementierung von diesen Beanstandungen in iRASFF noch nicht abgeschlossen ist.

2. Beanstandung von Sendungen aus dem Drittland

2.1 Zugriff auf die Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen)

Die Nutzer der Behörden des Einfuhrlandes (d.h. BCPs/LAUs/RCAs/CCAs) haben Zugriff auf die neue Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen).

Um darauf zugreifen zu können, müssen Sie ein GGED-PP öffnen, das sich in einem der folgenden Status befindet: "Abgelehnt" oder "Entscheidung als in Bearbeitung unterzeichnet"

Die Registerkarte wird im oberen Teil des entsprechenden GGED-PP angezeigt:

In einem GGED-PP im Status "Abgelehnt":



Abbildung 1: Registerkarte "Details on Non-Compliance" in einem GGED-PP im Status "Abgelehnt"

In einem GGED-PP im Status "Entscheidung als in Bearbeitung unterzeichnet":

Teil I	Teil II				Aktueller Status:	Weiter:
Angaben zur versendeten Sendung	Kontrollen	Details on Non-compliance	QUALITY Control	9	ENTSCHEIDUNG ALS IN BEARBEITUNG UNTERZEICHNET	Die entsprechende Behörde braucht mehr Zeit oder Informationen, um dieses GGED zu validieren.

Abbildung 2: Registerkarte "Details on Non-Compliance" in einem GGED-PP im Status "Entscheidung als in Bearbeitung unterzeichnet"

Wenn Sie auf die Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen) klicken, scrollen Sie bitte nach unten, um die Felder zu überprüfen und sie gegebenenfalls auszufüllen.

Die auf der rechten Seite mit einem roten Sternchen (*) gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder und müssen ausgefüllt werden, um die Registerkarte "Details on Non-Compliance" erfolgreich abzuschließen.

2.2 So füllen Sie die Registerkarte "Details on Non-Compliance" aus

Feld – Reason(s) for refusal (Grund bzw. Gründe für die Ablehnung):

Reason(s) for refusal

Das erste Pflichtfeld ist das Feld "Reason(s) for refusal" (Grund bzw. Gründe für die Ablehnung):

usai reason	Erzeugnisse	Packaging materials	
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzen 🗸			
lunonahme			
ongnanno			
1			

Abbildung 3: Feld "Reason(s) for refusal" (Grund bzw. Gründe für die Ablehnung)

In diesem Feld haben Sie die Möglichkeit, den spezifischen Ablehnungsgrund (z. B. Auftreten eines Schadorganismus) oder mehrere Gründe mit den entsprechenden Details auszuwählen. Wenn Sie darauf klicken, erscheint ein Dropdown-Menü, aus dem Sie eine Option aus einer Liste mit mehreren Ablehnungsgründen auswählen können.

Folgende Ablehnungsgründe sind in TRACES NT auswählbar:

Dokumentenprobleme:
Phytosanitäres Transportdokument für Pflanzengesundheit fehlt
Phytosanitäres Transportdokument für Pflanzengesundheit unzureichend oder ungültig
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: fehlt
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: nicht vollständig
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: unlesbar
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: abgelaufenes Datum
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: Änderung des Dokuments
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: falsche Informationen
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: keine offizielle EU-Sprache
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: Kopie/Duplikat nicht genehmigt
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: zusätzliche Erklärung fehlt
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: zusätzliche Erklärung nicht ausreichend oder ungültig
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: Pflanze nicht enthalten
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: gefälscht/nachgemacht

	بمصيمة مطله مبيبه م	. and a /Dflamman	noon constine
Phanzend	esunoneiiszeu	ionis/Piianzen	DASS SONSHOE
- non-cong	00001101101101200	gino, i nan Eon	pace. conoligo

Nichteinhaltung einer Ausnahmeregelung: abgelaufenes Gültigkeitsdatum

Nichteinhaltung einer Ausnahmeregelung: zugelassene Menge für Einfuhr überschritten

Nichteinhaltung einer Ausnahmeregelung: zugelassene Menge durch Ausfuhrland überschritten

Nichteinhaltung einer Ausnahmeregelung: Nichteinhaltung der Behandlungsvorschriften

Nichteinhaltung einer Ausnahmeregelung: Sonstige

Sonstige Gründe: falsche Identität auf Dokumenten angegeben

Sonstige Gründe: Nichteinhaltung von besonderen Anforderungen (dokumentarisch)

Ursprung:

Sonstige Gründe: Registrierungsnummer des Unternehmens unbekannt

Physische Gründe:

Sonstige Gründe: verbotene Pflanzen, pflanzliche Erzeugnisse oder sonstige Objekte

Sonstige Gründe: Auftreten von Schadorganismen

Invasive Art

Sonstige Gründe: Nichteinhaltung von besonderen Anforderungen (körperlich)

Andere Gründe:

Sonstige Gründe: Empfänger nicht im offiziellen Register der Erzeuger/Einführer aufgelistet

Sonstige

Anschließend können Sie die von der Ablehnung betroffenen Erzeugnisse auswählen. Klicken Sie auf die Pfeilschaltfläche und Sie sehen die in Teil I des GGED-PP angegebenen Erzeugnisse, die hier zur Auswahl erscheinen:

elusaiteasoli	Erzeugnisse	Packaging materials		
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzen v	▼ × C/0 # 1			
tellungnahme	⊠ Alle auswählen	🗆 Auswahl komplett aufheben		
	C/O # 1 0702 00 00 Tomaten, fris	ch oder gekühlt		
	C/O # 2			
	0703 20 00 Knoblauch			
lli	0703 20 00 Knoblauch			
	0703 20 00 Knoblauch C/O # 3 0703 90 00 Porree/Lauc	n und andere Gemüse der Allium-		
	0703 20 00 Knoblauch C/O # 3 0703 90 00 Porree/Lauc Arten C/O # 4	n und andere Gemüse der Allium-	X Alle entfernen	+ Hinzufüge

Abbildung 4: Liste der von der Ablehnung betroffenen Erzeugnisse

Es ist möglich, ein oder mehrere Erzeugnisse auszuwählen, bis hin zu allen, die im GGED-PP genannt sind und die vom Ablehnungsgrund betroffen sind.

Nach der Auswahl werden die Erzeugnisse automatisch in der Spalte angezeigt:

etusal reason	Erzeugnisse	Packaging materials	
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanz	en v C/O # 1	aekiihit	
ellungnahme	× C/0 # 2	Berraute	
	0703 20 00 Knoblauch		

Abbildung 5: Auswahl der vom Ablehnungsgrund betroffenen Erzeugnisse

Das gleiche Verfahren gilt für die nächste Spalte "Packaging materials" (Verpackungsmaterialien):

fusal reason	Erzeugnisse	Packaging materials
Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzen		× WPM#1
ellungnahme	x CO # 2	🖼 Alle auswählen 🛛 Auswahl komplett aufheben
	0703 20 00 Knoblauch	WPM # 1
		4415 20 20 Flachpaletten; Palettenaufsatzwände
		4415 10.90 Kabeltrommeln
	M.	WPM # 3
		4415 10 10 Kisten, Kistchen, Verschläge, Trommeln und

Abbildung 6: Liste der vom Ablehnungsgrund betroffenen Verpackungsmaterialien

Nach der Auswahl werden die von diesem Ablehnungsgrund betroffenen Verpackungsmaterialien in der entsprechenden Spalte angezeigt:

Reason(s) for refusal				1
Refusal reason Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzen > Stellungnahme	Erzeugnisse CIO # 1 0702 00 00 Tomaten, frisch oder gekühlt CIO # 2 0703 20 00 Knoblauch	Packaging materials • X WPM # 1 • 4415 20 20 Flachpaletten; Palettenaufsatzwände		
			X Alle entfernen	+ Hinzufügen

Abbildung 7: Auswahl der vom Ablehnungsgrund betroffenen Verpackungsmaterialien

Sie können auch das Feld "Stellungnahme" verwenden, ein freies Textfeld unterhalb des Feldes "Refusal reason" (Ablehnungsgrund), um zusätzliche Informationen hinzuzufügen, die Sie eventuell angeben möchten.

Das Feld ist nun ausgefüllt, aber Sie können bei Bedarf noch einen neuen Ablehnungsgrund hinzufügen (z. B. einen anderen Schadorganismus). Klicken Sie dazu auf die Schaltfläche "Hinzufügen" in der unteren rechten Ecke. Sobald Sie darauf klicken, erscheint ein neues, leeres Feld unter dem bereits ausgefüllten:

son(s) for refusal			
Refusal reason Pflanzengesundheitszeugnis/Pfl Stellungnahme	Erzeugnisse Ianzen ~ * CO#1 6702.00.00 Tomaten, frisc * CO#2 0703.20.00 Knoblauch	Packaging materials v (VPN #1) 4415 20 20 Flachpaletten; Palettenaufsatzwände	
Refusal reason	Erzeugnisse	Packaging materials	
		X Alle er	ntfermen 🕂 Hinzufüger

Abbildung 8: Hinzufügen von weiteren Ablehnungsgründen

Wenn Sie einen der Ablehnungsgründe entfernen wollen, klicken Sie auf das Symbol (=) rechts von "Packaging materials" (Verpackungsmaterialien).

Wenn Sie schließlich auf die Schaltfläche "Alles entfernen" klicken, werden alle bisher eingegebenen Informationen automatisch gelöscht, auch wenn Sie mehr als einen Ablehnungsgrund ausgewählt haben, und Sie können neu beginnen.

efusal reason	Erzeugnisse	Packaging materials	
Pflanzengesundheitszeugnis/P	flanzen V × C/O #1	th oder cekühlt	
tellungnahme	<pre>% C/O # 2 0703 20 00 Knoblauch</pre>	Palettenaufsatzwände	
	<i>li</i> .		
efusal reason	Erzeugnisse	Packaging materials	
	× ×	.	
tellungnahme			

Abbildung 9: Entfernen aller oder einzelner Ablehnungsgründe

Feld – Measure(s) taken on consignment (Getroffene Maßnahme(n)):

Das zweite Pflichtfeld ist das Feld "Measure(s) taken on the consignment" (Getroffene Maßnahme(n)):

easure taken:	Erzeugnisse	Packaging materials		
easure extent:	~			
			X Alle entfernen	+ Hinzufüge

Abbildung 10: Feld "Measure(s) taken" (Getroffene Maßnahme(n))

In diesem Feld haben Sie die Möglichkeit, die spezifische Maßnahme oder mehr als eine Maßnahme, die bezüglich der Sendung getroffen werden, mit den entsprechenden Details auszuwählen.

Ähnlich wie im vorherigen Feld können Sie verschiedene Dropdown-Menüs auswählen, aus denen Sie die entsprechenden Informationen auswählen können. Sie können dies für "Measure taken" (Getroffene Maßnahme) und für " Measure extent" (Umfang der Maßnahme) machen, wobei Sie zwischen verschiedenen Optionen wählen können:

Measure(s) taken on consignment

venticitudig			
/ernichtung			
infuhrverweigerung			
uferlegte Quarantäne			
Sonderbehandlung			
ndustrielle Verarbeitung		X Alle entfernen	+ Hinzufüger
lücksendung			
erwendung zu anderen Zwecken			

Abbildung 11: Auswahl der getroffenen Maßnahme

leasure taken:	Erzeugnisse	Packaging materials		
Vernichtung	▼	•		
leasure extent:				
Kontaminierte Waren	~			
			X Alle entfernen	+ Hinzufüge

Abbildung 12: Auswahl "Measure extent" (Umfang der Maßnahme)

<u>Anmerkung JKI:</u> Bitte vermeiden Sie bei der Eingabe des Umfangs der Maßnahme ("Measure extent") die Kategorie "Sonstiges" und wählen Sie, wenn nicht anders zutreffend "Der abgefangene Teil einer Sendung".

Die nächsten Spalten betreffen die Erzeugnisse und das Verpackungsmaterial. Um diese auszufüllen, wiederholen Sie bitte das oben beschriebene Verfahren für das Feld "Reasons(s) for refusal" (Grund bzw. Gründe für die Ablehnung):

easure(s) taken on consignmen	t				
Measure taken:		Erzeugnisse	Packaging materials		
Vernichtung	~	C/O#1	WPM # 1 4415 20 20 Flachpaletten;		
Measure extent:		* CI0#2	Palettenaufsatzwände		
Kontaminierte Waren	~	0703 20 00 Knoblauch			
				× Alle entfernen	+ Hinzufügen
Comment on Measure(s) taken					
					"

Abbildung 13: Auswahl der von der Maßnahme betroffenen Erzeugnisse/Verpackungsmaterialien

Nachdem Sie das Feld ausgefüllt haben, können Sie in dem darunter befindlichen Freitextfeld (Comment on Measure(s) taken) gegebenenfalls einen Kommentar zu der/den getroffenen Maßnahmen(n) hinzufügen.

Darüber hinaus können Sie mit der Option "Hinzufügen" bzw. "Alle entfernen" eine Maßnahme hinzufügen oder alle entfernen.

Feld – Place of Inspection (Kontrollort)

Das dritte Pflichtfeld ist das Feld "Place of inspection" (Kontrollort):

Unternehmer wählen		
Name		🕼 Bearbeite ★
Land	ISO- Ländercode	Q Erweitert
	***	📋 Löschen
Select an authority		
Select a controlled loca	tion	

Abbildung 14: Feld "Place of inspection" (Kontrollort)

Sie haben die Wahl als Kontrollort zwischen einem Unternehmen, einer Behörde oder einer Kontrollstelle auszuwählen. Wenn Sie zunächst auf die Schaltfläche "Bearbeiten" klicken, können Sie den gewünschten Kontrollort direkt aus dem Feld heraussuchen, indem Sie den Namen eingeben (Sie können auch das Land auswählen, um einen Filter für Ihre Suche hinzuzufügen): Place of inspection

Select	an authority		
Name der Behörde	Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority, National Plant Protection Organization		🕼 Bearbeiten
	Land Setherlands	ISO- Ländercode	Q Erweitert
	***		🗂 Löschen

Abbildung 15: Auswahl einer Behörde als Kontrollort

Verwenden Sie die Schaltfläche "Erweitert", um das Menü für die erweiterte Suche zu öffnen, in dem Sie weitere Filter (wie Land, Rolle oder Code sowie den Namen) verwenden können, um das gewünschte Unternehmen, die Behörde oder die Kontrollstelle zu finden:

Assign check point p	lace								
Search:	Please provide name	e, address, city			Q	Search	Advanced sea	arch 🔺	
Country	Netherlands (NL)								
Role	CCA - Central Com	petent Authority	~		Code				
Name ↓ ^A		Address	Role	Code	UN/LOCODE	Competer	nce		
Netherlands Food and Safety Authority, Natio Organization	d Consumer Product onal Plant Protection	P.O. Box 9102 6700 Wageningen	CCA	NL00000		Plant heal CHED-PP EUROPHY PHYTO M	nw ePhyte r- FIN nw		Select
									Close

Abbildung 16: Erweiterte Suche im Feld "Place of inspection" (Kontrollort)

Vergessen Sie nicht, den Ort der Kontrolle auszuwählen indem Sie "Select" (Auswählen) klicken.

Feld – Inspection type (Art der Kontrolle)

Das vierte Feld "Inspection type" ist kein Pflichtfeld. Wenn Sie es auslassen, können Sie immer noch die Registerkarte "Details on non-compliance" abschließen. Es wird jedoch empfohlen, Angaben zu machen, sofern eine der Optionen zutrifft, damit die Beanstandung von den Unternehmen und Behörden der Drittländer besser nachvollzogen werden kann.

- Wählen Sie "Monitoring inspection post entry" (Kontrolle nach Einfuhr), wenn der Beanstandungsgrund erst nach der Einfuhrkontrolle gefunden wurde.

- Wählen Sie "Monitoring check done of consignment without symptoms or suspicion and without holding back the consignment" (Kontrolle der Sendung ohne Symptome oder Verdacht und ohne die Sendung zurückzuhalten), wenn der Beanstandungsgrund z.B. in einer Latenzuntersuchung gefunden worden ist, ohne dass es einen Verdacht gab.
- Wählen Sie "Monitoring check done of consignment with symptoms or suspicion" (Kontrolle aufgrund von Symptomen oder eines Verdachts), wenn es einen Verdacht gab z.B. aufgrund von Symptomen.

Hier sollte auch das Kontrolldatum angegeben werden:

Inspection type							
Monitoring inspection post entry							
Monitoring check done of consignment without symptoms or suspicion and without holding back the consignment							
Monitoring of	check done of consignment with symptoms or suspicion						
Inspection date	09/11/2021						

Abbildung 17: Feld "Inspection type" (Art der Kontrolle)

2.3 Abschließen der Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen)

Nachdem alle Angaben erfolgreich eingetragen worden sind, können die "Details on non-compliance" (Details zu Verstößen) gespeichert werden.

Vergessen Sie nicht, vor dem Schließen des Fensters auf die Schaltfläche "Save Non-compliance" in der rechten unteren Ecke zu klicken:

Save Non-compliance

Abbildung 18: Schaltfläche "Save Non-compliance" (Speichern des Verstoßes)

Nach dem Speichern ist die Registerkarte für die am GGED-PP beteiligten Parteien (Unternehmen, Nutzer der Behörden des Drittlands) und für alle Benutzer der Behörden der Mitgliedstaaten sichtbar (schreibgeschützter Zugriff). Anhand des Verlaufs im GGED-PP ist zu erkennen, dass eine Europhyt Warnung durch Speichern der Registerkarte übermittelt worden ist (Abbildung 19).

Teil I Angaben zur versendeten Sendung	Teil II 3 Kontrollen	TEIL III Follow up	- 9	Aktueller Status: ABGELEHNT	Weiter: Dies ist ein abschließender Schritt.
DETAILS ON NON-COMPLIANCE					
	Type so	me text to filter the histo	ry logs	Q Filter	
Reference Be	enutzer	Stelle	Bescheinigungsstatus	Aktion	Uhrzeit 👫
CHEDPP.DE.2021.00			Abgelehnt	Digitally sign decision	Dienstag 07/12/2021 15:16:43 +0100
CHEDPP.DE.2021.00			Abgelehnt	Europhyt Warnung übermittelt	Dienstag 07/12/2021 15:12:36 +0100

Abbildung 19: Im Verlauf eines GGED-PP gespeicherte Aktionen

Die Einzelheiten zu Verstößen können durch die Nutzer der Behörden, die Informationen hinzufügen oder entfernen möchten, auch nach der Speicherung weiterhin bearbeitet/geändert werden.

2.4 Suche von abgelehnten GGED-PP, bei denen die Registerkarte "Details on Non-Compliance" (Details zu Verstößen) ausgefüllt und abgespeichert wurde

Um abgelehnte GGED-PP in TRACES NT zu suchen, wählen sie auf der Startseite den Reiter "Dokumente" und das Untermenü "GGED" aus.



Abbildung 20: Aufrufen des Untermenüs "GGED" in TRACES

Klicken Sie "Erweiterte Suche" an, um die Auswahl diverser Suchkriterien dargestellt zu bekommen (Abbildung 21). Um alle abgelehnten GGED-PP, bei denen die Registerkarte "Details on Noncompliance" (Details zu Verstößen) ausgefüllt und abgespeichert wurde, angezeigt zu bekommen, wählen Sie als GGED-Typ GGED-PP und den Status "Abgelehnt". Anschließend können Sie die Suche weiter eingrenzen, indem Sie ein Häckchen bei "Has plant health non-compliance" (Pflanzengesundheit nicht eingehalten) setzen.

Über die Auswahl weiterer Suchkriterien können Sie die Suche weiter eingrenzen.

emeinsames (Gesur	ndheitseinga	angsdoku	mer	nt 🖸 GGED-Modell drucken	+Add follow	up Q My pend	ing certificates	+Neues GGED erstellen
Suchen: Bitte ge						Q Suchen	Erweiterte Such	1e •	- / - results.
GGD-1	Typ: 🖸	GGED-D	-PP GGED	A	GGED-P				
Stal	tus:	Status +				Hat ausster	ende Laborunters	suchungen	
	×	Abgelehnt			1	Has plant h	ealth non-complia	nce	
						Benötigt Fol	gemaßnahmen		
						Transhippe Transfer	3		
Zwe	eck:			~	Type of plant health non- compliance:	Auswählen +			
Ursprungsla	ind: S	earch			Declaration date range:				
		× Löschen	Add country gro	wp +					
Versandla	ind: S	earch			Decision date range:				
		× Löschen	Add country gro	up +					
Bestimmungsla	ind: S	earch			Grenzkontrollstelle/Kontrollstelle			Q	
		× Löschen	Add country gro	up +	/Kontrolleinheit:				
Erzeug	nis:	Bitte geben Sie Code.	, Modell an	Q,	Establishment approval number:				
Transport	ttyp:			~	Transport name:				
	Art B		mie, Arten an	Q	Laboratory test motivation:	Laboratory tes	t motivation -		
								× Löschen	

Abbildung 21: Erweiterte Suche von GGED-PP

3. Hinweise

3.1 Häufige Beanstandungsgründe

Fehlende oder fehlerhafte ISPM-15-Markierung

Der Beanstandungsgrund "Nichteinhaltung von besonderen Anforderungen" ist sowohl unter der Kategorie "Dokumentenprobleme" als auch "Physische Gründe" zu finden. Einige Mitgliedstaaten sind der Ansicht, dass das Fehlen der ISPM-15-Markierung ein Dokumentenproblem ist (da die ISPM-15-Markierung ein Zertifikat ersetzt), andere sind der Meinung, dass es ein physischer Grund ist, da das Holzverpackungsmaterial physisch überprüft wird, um das Fehlen der ISPM-15-Markierung festzustellen.

<u>Anmerkung JKI:</u> Für die statistische Auswertung sollte in Deutschland bei fehlender oder fehlerhafter ISPM-15-Markierung als Beanstandungsgrund <u>immer</u> "Nichteinhaltung von besonderen Anforderungen (dokumentarisch)" ausgewählt werden.

Pflanzengesundheitszeugnis (PGZ) für geregelte Pflanzen fehlt

Falls die Sendung von einem PGZ begleitet wird, aber einige geregelte Pflanzenarten nicht eingetragen sind, wählen Sie für diese Pflanzenarten den Grund "Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: Pflanze nicht enthalten".

Falls die Sendung ohne PGZ ankam oder einige geregelte Pflanzenarten nicht eingetragen waren und ein Schadorganismus festgestellt wurde, geben Sie immer beide Gründe in der Meldung an: "Sonstige Gründe: Auftreten von Schadorganismen" und entweder "Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: fehlt" oder "Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: Pflanze nicht enthalten". Dies ist eine wesentliche Information für die NPPO des Exportlandes, um festzustellen, ob die Waren einer pflanzengesundheitlichen Kontrolle bei der Ausfuhr unterworfen waren.

Nicht konforme zusätzliche Erklärungen im PGZ

Zusätzlich zu den Standardgründen für Beanstandungen dieser Art ("Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: zusätzliche Erklärung fehlt" oder "Pflanzengesundheitszeugnis/Pflanzenpass: zusätzliche Erklärung nicht ausreichend oder ungültig") ist es sehr hilfreich, eine kurze Beschreibung in dem Feld für Freitext ("Stellungnahme") des aktuellen Verstoßes einzufügen, z. B. "die erfüllte Option unter Punkt 3 in Anhang VII der Verordnung (EU) 2019/2072 war nicht angegeben".

Befall mit Schadorganismen/ Nicht in der EU geregelte Schadorganismen/ Labortests

Werden Schadorganismen beanstandet, ist neben dem Grund "Sonstige Gründe: Auftreten von Schadorganismen" auch der Name des Schadorganismus einzutragen und das Ausmaß des Befalls "Extent of contamination" auszuwählen.

	Erzeugnisse	Packaging materials	
Sonstige Gründe: Auftreten von Schac ~	•		
Bitte gebr Q 1.			
Sent of contamination	2.		
ellungnahme	-		
h			

Abbildung 22: Eingabe des Schadorganismus und Angabe über den Umfang des Befalls

Nicht in der EU geregelte Schadorganismen

Reserve) for refueal

Hier ist zusätzlich eine Erklärung anzugeben, warum die Beanstandung erfolgt. Mit der TRACES Version 5.3.0 wurden die zusätzlichen Auswahlmöglichkeiten "ISPM 15 non-compliance" (Nichteinhaltung des ISPM 15), "Suspicion of Harmful organism" (Verdacht eines Schadorganismus), "Deemed to be practically free from other pests" (gilt als praktisch frei von anderen Schadorganismen), "other" (sonstiges) hinzugefügt.

lefusal reason	Erzeugnisse
Sonstige Gründe: Auftreten von Schac ~	
Harmful organism	
BURSMU Bursaphelenchus mucronatus 30	
Extent of contamination	
*	
Non-EU regulated harmful organism	
~	
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der	Beanstandung
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet durch einen ander	Beanstandung en MS
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet durch einen ander EFSA Risiko Analyse	Beanstandung en MS
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet durch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert list)	Beanstandung en MS
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet durch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert list) Kürzlich publizierte Information zum Schadp	Beanstandung en MS otential des Organismus
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet duch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert list) Kürzlich publizierte Information zum Schadp EU Gesetzgebung in Erarbeitung	Beanstandung en MS otential des Organismus
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet duch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert list) Kurzisch publizierte Information zum Schadp EU Gesetzgeburg in Erarbeitung ISPM 15 non-compliance	Beanstandung en MS otential des Organismus
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet duch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert list) Kurzich publicherte Information zum Schadp EU Gesetzgebung in Erarbeitung ISPM 15 non-compliance Suspicion of Harmful Organism	Beanstandung en MS otential des Organismus
Risiko Analyse erarbeitet duch den MS der Risiko Analyse erarbeitet duch einen ander EFSA Risiko Analyse EPPO Empfehlungen (Alert Ist) Kurzlich publizierte Information zum Schadp U Gesetzgeborg in Erarbeitung ISPM 15 non-compliance Suspicion of Hamful Organism Deemed to be practically free from other pet	Beanstandung en MS otential des Organismus

Abbildung 23: Auswahlmöglichkeiten bei in der EU nicht geregelten Schadorganismen

Labortest

Wenn eine Probe für einen Labortest entnommen wurde und Sie das Ergebnis eintragen möchten, sind diese Angaben im Teil II des GGED-PP einzutragen. Informationen zur Eingabe dieser Informationen finden Sie in der Anleitung für Inspektoren – TRACES Teil II Punkt 4.

3.2 Holzverpackungsmaterial

Allgemeines

Folgende Punkte sind zu beachten:

- Fehlt am Holzverpackungsmaterial eine ISPM-15-Markierung oder ist diese fehlerhaft, so ist in der Registerkarte "Details on Non-compliance" unter "Reason(s) for refusal" der Grund "Nichteinhaltung von besonderen Anforderungen (dokumentarisch)" auszuwählen.
- Bei fehlerhaften/unvollständigen ISPM-15-Markierungen sollte ein Foto im Feld I.9 Begleitdokumente im GGED-PP Teil I angefügt werden, welches die Nichtkonformität dokumentiert. Geben Sie zusätzlich im Feld "Stellungnahme" Details an, inwiefern die ISPM-15-Markierung nicht konform ist z.B. fehlerhaft/unvollständig/unleserlich.
- Für befallenes Holzverpackungsmaterial, bei dem die ISPM-15-Markierung vorhanden ist, bitte den ISPM-15-Code im Feld I.31 Holzverpackungsmaterial im GGED-PP Teil I angeben, z.B. CN-100 HT (ISPM 15).

Achtung: Angaben in Feldern des GGED-PP Teil I können nach Abschluss des GGED-PP nicht mehr nachträglich eingefügt oder geändert werden!

Holzverpackungsmaterial nicht angemeldeter Sendungen

Ist die Ware z. B. nicht geregelt und deshalb nicht in TRACES angemeldet, das Holzverpackungsmaterial muss aber beanstandet werden, ist nachträglich ein GGED zu erstellen. Zur Risikobewertung ist neben dem Holzverpackungsmaterial auch die Eingabe der Ware erforderlich. Unter "Anderes als Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse" können KN-Codes nicht geregelter Waren ausgewählt werden. Um ggf. Risikowarenlisten zu spezifizieren ist ein mindestens vierstelliger KN-Code für die Ware auszuwählen. Fehlt ein KN-Code unter dieser Rubrik, ist eine Meldung an den TRACES Helpdesk (<u>Sante-traces@ec.europa.eu</u>) erforderlich. Sollte für die Ware zunächst kein KN-Code zu finden sein, gibt es die Möglichkeit "? Keine Ware" einzugeben. Um diesen Punkt auswählen zu können, muss in der Vorauswahl der Haken bei "Alle GGED-Typen" gesetzt sein (auf dem Bildschirm über der Warenauflistung).

In beiden Fällen ist das Holzverpackungsmaterial anschließend hinzuzufügen.

Teilweise Ablehnung von Holzverpackungsmaterial

Wenn nur das Holzverpackungsmaterial einer Sendung mit kontrollpflichtiger Ware, z.B. mit Rundholz von *Larix*, oder nicht kontrollpflichtiger Ware, wie z.B. Steine, Waren aus Eisen, Stahl oder Glas, beanstandet werden soll, sollte eine teilweise Ablehnung des GGED erfolgen. Informationen zum Beanstanden einer Teilsendungen finden Sie in der <u>Anleitung für Inspektoren – TRACES Teil II</u> Punkt 8.1.

In TRACES ist im ursprünglichen GGED-PP sowohl das teilweise abgelehnte als auch das teilweise validierte GGED-PP verlinkt. Im abgelehnten Teil des GGED (gekennzeichnet durch ein großes "R" (Rejected = Zürückgewiesen) finden Sie die Registrierkarte "Details on NON-compliance".

Im Gebührenmodul des Pflanzenschutzdienstes erscheint der Vorgang unter dem Register VPH und kann dort abgeschlossen werden.

Beanstandung von Stauholz

Wird in einer Sendung Stauholz gefunden, das nicht den Anforderungen des ISPM 15 entspricht, ist dieses zu beanstanden. Hierzu fügt man in Feld I.31 Holzverpackungsmaterial in Teil I des GGED – den KN-Code 4415 ein. In der näheren Beschreibung der Ware kann im Feld "Anzahl" als Einheit "Stauholz" ausgewählt werden.

4	D I.31. Holzverpackungsmaterialien	2
2.	1. + Verpackungsmaterialien hinzufügen Verpackungsmaterialien ändern	
1	4415 Kisten, Kistchen, Verschläge, Trommeln und ähnliche Verpackungsmittel, aus Holz; Kabeltrommeln aus Holz; Flachpaletten, Boxpaletten und andere Ladungsträger, aus Holz; Palettenaufsatzwände aus Holz	f Entfernen OZeilen löschen + Zeile hinzufügen - Subtotal net weight: 0. Zwischenanzehl an Padungen: 5 Packungen.
	Yerpadungsmaterial * EPPC-Code * Anzahl * 3. Ursprungsland * 4415 X NNNWW Mixed forest plants	* Optionale Spatten anzeigen

Abbildung 24: Hinzufügen von Stauholz in Teil I des GGED

Soll nur das Stauholz und nicht die gesamte Sendung beanstandet werden, folgen Sie der Beschreibung "Teilweise Ablehnung von Holzverpackungsmaterial".

4. Statistik und Auswertung

Eine monatliche bzw. jährliche Auswertung über Sendungen mit Befall von Schadorganismen stellt die EU-Kommission auf ihrer Homepage zur Verfügung:

https://ec.europa.eu/food/plant/plant_health_biosecurity/europhyt/interceptions_en